

KERN[®]

KERN & Sohn GmbH

Ziegelei 1
D-72336 Balingen
E-Mail: info@kern-sohn.com

Tel.: +49-[0]7433-9933-0
Faks: +49-[0]7433-9933-149
Internet: www.kern-sohn.com

Instrukcja obsługi Wagi precyzyjne, kompaktowe i pomostowe

KERN 572 / 573 / KB / DS / FKB

Wersja 7.5
2019-02
PL



572/573/KB/DS/FKB-BA-pl-1975



KERN 572 / 573 / KB / DS / FKB

Wersja 7.5 2019-02

Instrukcja obsługi

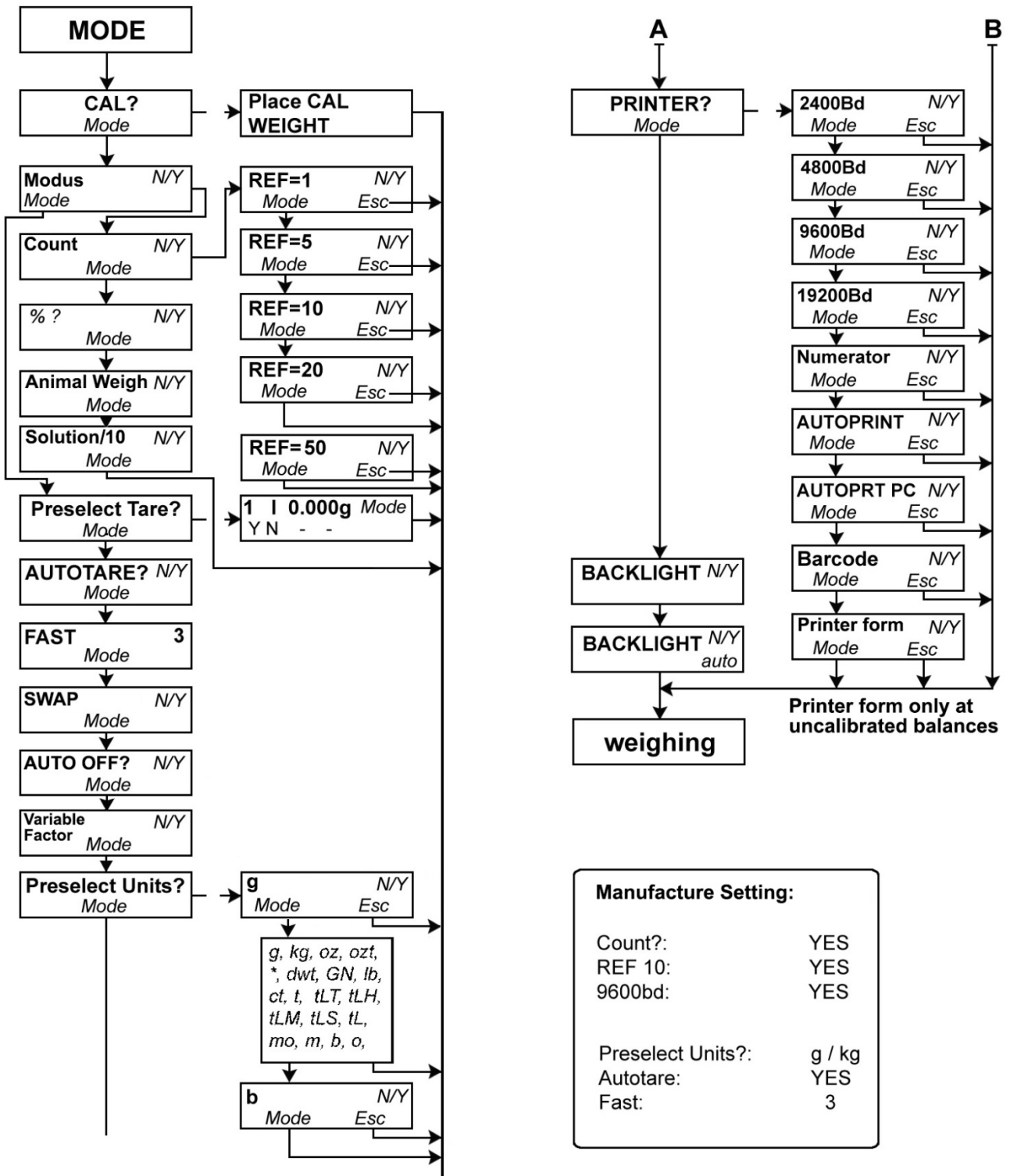
Wagi precyzyjne, kompaktowe i pomostowe

Spis treści

1	TRYB - MENU	3
2	Dane techniczne	4
2.1	KERN 572	4
2.2	KERN 573	7
2.3	KERN KB	8
2.4	KERN DS	12
2.5	KERN FKB	16
3	Podstawowe wskazówki (informacje ogólne)	18
3.1	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	18
3.2	Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem	18
3.3	Gwarancja	18
3.4	Kontrola przyrządów mierniczych	18
4	Podstawowe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	19
4.1	Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi	19
4.2	Školeni personálu	19
5	Transport i magazynowanie	19
5.1	Kontrola przy odbiorze	19
5.2	Opakowanie	19
6	Rozpakowanie, montaż i uruchomienie	20
6.1	Miejsce ustawienia, miejsce użytkowania	20
6.2	Rozpakowanie	21
6.2.1	Zmontowanie	21
6.3	Podłączenie do sieci	21
6.4	Praca z zasilaniem bateryjnym FKB.....	21
6.5	Podłączenie urządzeń peryferyjnych	21
6.6	Pierwsze uruchomienie	21
6.7	Justowanie.....	22
6.8	Justowanie (patrz: Rozdział 7.2.6).....	22
7	Eksploatacja	23
7.1	Panel sterowania Wyświetlacz.....	23
7.2	Obsługa	24
7.3	Podświetlenie wyświetlacza.....	30
7.4	Wyjście danych RS 232 C.....	30
7.5	Interfejs RS232C	31
7.5.1	Opis transferu danych	32
7.5.2	Numerator	32
7.6	Drukarka	32
7.7	Ważenie podpodłogowe	33
8	Konserwacja, Utrzymywanie urządzenia w dobrym stanie, Likwidacja	34
8.1	Czyszczenie	34
8.2	Konserwacja, Utrzymanie w dobrym stanie	34
8.3	Utylizacja	34
9	Mała pomoc w przypadku awarii	35
10	Oświadczenie o zgodności	35

1 TRYB - MENU

Modele 572 / KB / DS / FKB:



Ważne !

Zmienione ustawienia - jak również justowanie - należy zapisać w pamięci w momencie wyłączenia wagi za pomocą przycisku ON/OFF.

2 Dane techniczne

2.1 KERN 572

KERN	572-30	572-31	572-32	572-33
Dokładność odczytu (d)	0,001 g	0,001 g	0,001 g	0,01 g
Zakres ważenia (Max)	240 g	300 g	420 g	1.600 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	240 g	300 g	420 g	1.600 g
Powtarzalność	0,001 g	0,002 g	0,002 g	0,01g
Liniiowość	±0,003 g	±0,005 g	±0,005 g	± 0,03 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	1 mg	1 mg	1 mg	10 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	10 mg	10 mg	10 mg	100 mg
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	200 g	200 g +100 g	200 g + 200 g	1 kg + 500 g
Punkty justowania	50 g 100 g 200 g 240 g	50 g 100 g 200 g 300 g	100 g 200 g 300 g 400 g	0,5 kg 1,0 kg 1,5 kg 1,6 kg
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.			
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)			
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C			
Czas nagrzewania	2 h	2 h	4 h	2 h
Obudowa (B x T x H) [mm]	180 x 310 x 90			
Filt wibracji	tak			
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	Ø 106	Ø 106	Ø 106	Ø 150
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA			
Napięcie wejściowe	100 V – 240V			
Jednostka	patrz menu			
Waga kg (netto)	2,3			
Datové rozhraní	RS232			

KERN	572-35	572-37	572-39	572-43
Dokładność odczytu (d)	0,01 g	0,01 g	0,01 g	0,1 g
Zakres ważenia (Max)	2.400 g	3.000 g	4.200 g	10.000 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	2.400 g	3.000 g	4.200 g	10.000 g
Powtarzalność	0,01 g	0,02 g	0,02 g	0,1g
Liniiowość	±0,03 g	±0,05 g	±0,05 g	± 0,3 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	10 mg	10 mg	10 mg	100 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	100 mg	100 mg	100 mg	1 g
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	2 kg	2 kg + 1 kg	2 kg + 2 kg	10 kg
Punkty justowania	0,5 kg 1,0 kg 2,0 kg 2,4 kg	1,0 kg 1,5 kg 2,0 kg 3,0 kg	1,0 kg 2,0 kg 3,0 kg 4,0 kg	2 kg 5 kg 10 kg
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.			
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)			
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C			
Czas nagrzewania	2 h	2 h	4 h	2 h
Obudowa (B x T x H) [mm]	180 x 310 x 90			
Filt wibracji	tak			
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	Ø 150	Ø 150	Ø 150	160 x 200
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA			
Napięcie wejściowe	100 V – 240V			
Jednostka	patrz menu			
Waga kg (netto)	2,3	2,3	2,3	2,7
Datové rozhraní	RS232			

KERN	572-45	572-49	572-55	572-57
Dokładność odczytu (d)	0,05 g	0,1 g	0,05 g	0,1 g
Zakres ważenia (Max)	12.000 g	16.000 g	20.000 g	24.000 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	12.000 g	16.000 g	20.000 g	24.000 g
Powtarzalność	0,05 g	0,1 g	0,1 g	0,1g
Liniiowość	±0,15 g	±0,3 g	±0,25 g	± 0,3 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	50 mg	100 mg	50	100 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	500 mg	1 g	500 mg	1 g
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	10 kg	10 kg + 5 kg	20 kg	20 kg
Punkty justowania	2 kg 5 kg 10 kg 12 kg	5 kg 10 kg 15 kg 16 kg	5 kg 10 kg 15 kg 20 kg	5 kg 10 kg 15 kg 20 kg 24 kg
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.			
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)			
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C			
Czas nagrzewania	2 h			
Obudowa (B x T x H) [mm]	180 x 310 x 90			
Filt wibracji	tak			
Płytką wagi ze stali szlachetnej [mm]	160 x 200			
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA			
Napięcie wejściowe	100 V – 240V			
Jednostka	patrz menu			
Waga kg (netto)	2,7			
Datové rozhraní	RS232			

2.2 KERN 573

KERN	573-34A	573-46A
Dokładność odczytu (d)	0,01 g	0,1 g
Zakres ważenia (Max)	650 g	6.500 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	650 g	6.500 g
Powtarzalność	0,01 g	0,1 g
Liniowość	±0,03 g	±0,3 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	10 mg	100 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	100 mg	1 g
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	600 g	6 kg
Punkty justowania	200 g 500 g 600 g	2,0 kg 5,0 kg 6,0 kg free
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.	
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)	
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C	
Czas nagrzewania	2 h	
Obudowa (B x T x H) [mm]	180 x 310 x 90	
Filt wibracji	tak	
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	Ø 150	160 x 200
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA	
Napięcie wejściowe	100 V – 240V	
Jednostka	g, kg	
Waga kg (netto)	2,3	2,8
Datové rozhraní	RS232	

2.3 KERN KB

KERN	KB 120-3N	KB 240-3N	KB 360-3N	KB 600-2
Dokładność odczytu (d)	0,001 g	0,001 g	0,001 g	0,01 g
Zakres ważenia (Max)	120 g	240 g	360 g	650 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	120 g	240 g	360 g	650 g
Powtarzalność	0,001 g	0,001 g	0,002 g	0,01 g
Liniiowość	±0,003 g	±0,003 g	± 0,005 g	±0,03 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	1 mg	1 mg	1 mg	10 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	10 mg	10 mg	10 mg	100 mg
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	100 g	200 g	200 g +100 g	500 g +100 g
Punkty justowania	20 g 50 g 100 g 120 g	100 g 150 g 200 g 240 g	100 g 200 g 300 g 360 g	200 g 500 g 600 g
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.			
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)			
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C			
Czas nagrzewania	2 h	2 h	4 h.	2 h
Obudowa (B x T x H) [mm]	167 x 250 x 85			
Filt wibracji	tak			
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	Ø 81			
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA			
Napięcie wejściowe	100 V – 240V			
Jednostka	patrz menu			
Waga kg (netto)	1			
Datové rozhraní	RS232			
Zasilanie akumulatorowe KB-A01N	7,2 V / 2000mAh			

KERN	KB 1200-2N	KB 2000-2N
Dokładność odczytu (d)	0,01 g	0,01 g
Zakres ważenia (Max)	1.200 g	2.000 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	1200 g	2000 g
Powtarzalność	0,01 g	0,01 g
Liniowość	±0,03 g	±0,03 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	10 mg	10 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	100 mg	100 mg
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	1000 g	2000 g
Punkty justowania	200 g 500 g 1000 g	0,5 kg 1,0 kg 1,5 kg 2,0 kg
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.	
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)	
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C	
Czas nagrzewania	2 h	
Obudowa (B x T x H) [mm]	167 x 250 x 85	
Filt wibracji	tak	
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	130 x 130	
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA	
Napięcie wejściowe	100 V – 240V	
Jednostka	patrz menu	
Waga kg (netto)	1,5	
Datové rozhraní	RS232	
Zasilanie akumulatorowe KB-A01N	7,2 V / 2000mAh	

KERN	KB 2400-2N	KB 3600-2N	KB 6000-1
Dokładność odczytu (d)	0,01 g	0,01 g	0,1 g
Zakres ważenia (Max)	2.400 g	3.600 g	6.500 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	2400 g	3600 g	6.500 g
Powtarzalność	0,01 g	0,02 g	0,1g
Liniowość	±0,03 g	± 0,05 g	± 0,3 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	10 mg	10 mg	100 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	100 mg	100 mg	1 g
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	2000 g	3 kg	10 kg
Punkty justowania	0,5 kg 1,0 kg 2,0 kg 2,4 kg	1 kg 2 kg 3 kg 3,6 kg	2,0 kg 5,0 kg 6,0 kg free
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.		
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)		
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C		
Czas nagrzewania	2 h	4 h	2 h
Obudowa (B x T x H) [mm]	167 x 250 x 85		
Filt wibracji	tak		
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	Ø 81		
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA		
Napięcie wejściowe	100 V – 240V		
Jednostka	g, kg	g, kg, ct	g, kg
Waga kg (netto)	1,8	2,0	1,7
Datové rozhraní	RS232		

KERN	KB 10000-1N	KB 10K0.05N
Dokładność odczytu (d)	0,1 g	0,05 g
Zakres ważenia (Max)	10.000 g	10.000 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	10.000 g	10.000 g
Powtarzalność	0,1 g	0,05 g
Liniowość	±0,3 g	±0,15 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	10 mg	50 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	1 g	500 mg
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	10 kg	10 kg
Punkty justowania	2,0 kg 5,0 kg 10,0 kg	2,0 kg 5,0 kg 10,0 kg
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.	
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)	
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C	
Czas nagrzewania	2 h	
Obudowa (B x T x H) [mm]	167 x 250 x 85	
Filt wibracji	tak	
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	150 x 170	
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA	
Napięcie wejściowe	100 V – 240V	
Jednostka	patrz menu	
Waga kg (netto)	1,7	
Datové rozhraní	RS232	
Zasilanie akumulatorowe KB-A01N	7,2 V / 2000mAh	

2.4 KERN DS

KERN	DS 3K0.01S	DS 5K0.05S	DS 8K0.05	DS 10K0.1S
Dokładność odczytu (d)	0,01 g	0,05 g	0,05 g	0,1 g
Zakres ważenia (Max)	3.000 g	5.000 g	8.000 g	10.000 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	3.000 g	5.000 g	8.000 g	10.000 g
Powtarzalność	0,02 g	0,05 g	0,05 g	0,1 g
Liniowość	±0,05 g	±0,15 g	± 0,15 g	±0,3 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	10 mg	50 mg	50 mg	100 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	100 mg	500 mg	500 mg	1 g
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	3 kg	5 kg	5 kg + 2 kg	10 kg
Punkty justowania	1 kg 2 kg 3 kg	1 kg 2 kg 5 kg	2 kg 4 kg 5 kg 7 kg 8 kg	2 kg 5 kg 10 kg
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.			
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)			
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C			
Czas nagrzewania	2 h			
Obudowa (B x T x H) [mm]	228 x 228 x 70			
Filt wibracji	tak			
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	228 x 228	228 x 228	315 x 305	228 x 228
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA			
Napięcie wejściowe	100 V – 240V			
Jednostka	patrz menu			
Waga kg (netto)	5,5	5,5	7,5	5,5
Datové rozhraní	RS232			
Zasilanie akumulatorowe KB-A01N	7,2 V / 2000mAh			

KERN	DS 16K0.1	DS 20K0.1	DS 30K0.1	DS 36K0.2
Dokładność odczytu (d)	0,1 g	0,1 g	0,1 g	0,2 g
Zakres ważenia (Max)	16.000 g	20.000 g	30.000 g	36.000 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	16.000 g	20.000 g	30.000 g	36.000 g
Powtarzalność	0,1 g	0,1 g	0,2 g	0,2 g
Liniowość	±0,3 g	±0,3 g	± 0,5 g	±0,6 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	10 mg	10 mg	10 mg	100 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	100 mg	100 mg	100 mg	1 g
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	10 kg + 5 kg	20 kg	20 kg + 10 kg	20 kg + 10 kg
Punkty justowania	5 kg 10 kg 15 kg 16 kg	5 kg 10 kg 15 kg 20 kg	10 kg 15 kg 20 kg 30 kg	10 kg 15 kg 20 kg 30 kg 36 kg
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.			
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)			
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C			
Czas nagrzewania	2 h			
Obudowa (B x T x H) [mm]	315 x 305 x 70			
Filt wibracji	tak			
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	315 x 305			
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA			
Napięcie wejściowe	100 V – 240V			
Jednostka	patrz menu			
Waga kg (netto)	7,5			
Datové rozhraní	RS232			
Zasilanie akumulatorowe KB-A01N	7,2 V / 2000mAh			

KERN	DS 30K0.1L	DS 36K0.2L	DS 60K0.2
Dokładność odczytu (d)	0,1 g	0,2 g	0,2 g
Zakres ważenia (Max)	30.000 g	36.000 g	60.000 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	30.000 g	36.000 g	60.000 g
Powtarzalność	0,2 g	0,2 g	0,4 g
Liniiowość	±0,5 g	±0,6 g	± 1,0 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	100 mg	200 mg	200 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	1 g	2 g	2 g
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	20 kg + 10 kg	20 kg + 10 kg	60 kg
Punkty justowania	10 kg 15 kg 20 kg 30 kg	10 kg 15 kg 20 kg 30 kg 36 kg	20 kg 30 kg 50 kg 60 kg
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.		
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)		
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C		
Czas nagrzewania	2 h		
Obudowa (B x T x H) [mm]	450 x 350 x 115		
Filt wibracji	tak		
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	450 x 350		
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA		
Napięcie wejściowe	100 V – 240V		
Jednostka	patrz menu		
Waga kg (netto)	9,5		
Datové rozhraní	RS232		
Zasilanie akumulatorowe KB-A01N	7,2 V / 2000mAh		

KERN	DS 65K0.5	DS 100K0.5	DS 150K1
Dokładność odczytu (d)	0,5 g	0,5 g	1 g
Zakres ważenia (Max)	65.000 g	100.000 g	150.000 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	65.000 g	100.000 g	150.000 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	0,5 g	0,5 g	1 g
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	±1,5 g	±1,5 g	±3 g
Punkty justowania	500 mg	500 mg	1 g
Czas nieustalony (typowy)	5 g	5 g	10 g
Wilgotność powietrza	50 kg	100 kg	3 x 50 kg
Dopuszczalna temperatura otoczenia	20 kg 30 kg 50 kg 60 kg	20 kg 50 kg 100 kg	50 kg 100 kg 150 kg
Czas nagrzewania	3 sec.		
Obudowa (B x T x H) [mm]	max. 80% rel. (nie kondensujące)		
Filt wibracji	+10 °C ... + 40 °C		
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	2 h		
Napięcie wtórne zasilacza	450 x 350 x 115		
Napięcie wejściowe	tak		
Jednostka	450 x 350		
Waga kg (netto)	12 V, 300 mA		
Datové rozhraní	100 V – 240V		
Dokładność odczytu (d)	patrz menu		
Zakres ważenia (Max)	9,5		
Zakres tarowania (subtraktywny)	RS232		
Zasilanie akumulatorowe KB-A01N	7,2 V / 2000mAh		

2.5 KERN FKB

KERN	FKB 6K0.02	FKB 8K0.05	FKB 16K0.05	FKB 16K0.1
Dokładność odczytu (d)	0,02 g	0,05 g	0,05 g	0,1 g
Zakres ważenia (Max)	6.000 g	8.000 g	16.000 g	16.000 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	6.000 g	8.000 g	16.000 g	16.000 g
Powtarzalność	0,04 g	0,05 g	0,1 g	0,1g
Liniiowość	±0,1 g	±0,15 g	±0,25 g	± 0,3 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	20 mg	50 mg	50 mg	100 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	200 mg	500 mg	500 mg	1 g
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	5 kg	5 kg + 2 kg	10 kg + 5 kg	10 kg + 5 kg
Punkty justowania	1 kg 3 kg 5 kg 6 kg	2 kg 4 kg 5 kg 7 kg 8 kg	5 kg 10 kg 15 kg 16 kg	5 kg 10 kg 15 kg 16 kg
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.			
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)			
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C			
Czas nagrzewania	2 h			
Obudowa (B x T x H) [mm]	350 x 390 x 120			
Filt wibracji	tak			
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	340 x 240			
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA			
Napięcie wejściowe	100 V – 240V			
Jednostka	patrz menu			
Waga kg (netto)	6,5			
Datové rozhraní	RS232			
Praca z zasilaniem akumulatorowym	6 x 1,5 V; Size C			

KERN	FKB 36K0.1	FKB 36K0.2	FKB 65K0.2	FKB 65K0.5
Dokładność odczytu (d)	0,1 g	0,2 g	0,2 g	0,5 g
Zakres ważenia (Max)	36.000 g	36.000 g	65.000 g	65.000 g
Zakres tarowania (subtraktywny)	36.000 g	36.000 g	65.000 g	65.000 g
Powtarzalność	0,2 g	0,2 g	0,4 g	0,5 g
Liniiowość	±0,5 g	±0,6 g	±1,0 g	± 1,5 g
Najmniejsza masa sztuki w warunkach laboratoryjnych	100 mg	200 mg	200 mg	500 mg
Najmniejsza masa sztuki w warunkach normalnych	1 g	2 g	2 g	5 g
Zalecany odważnik do justowania F1 (nie załączony)	20 kg + 10 kg	20 kg + 10 kg	50kg + 10 kg	50kg
Punkty justowania	10 kg 15 kg 30 kg 36 kg	10 kg 20 kg 30 kg 36 kg	15 kg 30 kg 50 kg 60 kg	20 kg 30 kg 50 kg 60 kg
Czas nieustalony (typowy)	3 sec.			
Wilgotność powietrza	max. 80% rel. (nie kondensujące)			
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+10 °C ... + 40 °C			
Czas nagrzewania	4 h	2 h	4 h	2 h
Obudowa (B x T x H) [mm]	350 x 390 x 120			
Filt wibracji	tak			
Płytki wagi ze stali szlachetnej [mm]	340 x 240			
Napięcie wtórne zasilacza	12 V, 300 mA			
Napięcie wejściowe	100 V – 240V			
Jednostka	patrz menu			
Waga kg (netto)	6,5			
Datové rozhraní	RS232			
Praca z zasilaniem akumulatorowym	6 x 1,5 V; Size C			

3 Podstawowe wskazówki (informacje ogólne)

Przed montażem i uruchomieniem urządzenia należy przeczytać całą instrukcję eksploatacji i przestrzegać podanych w niej wskazówek!

3.1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Zakupiona przez Państwa waga służy do ustalania wartości wagowej towarów przeznaczonych do ważenia. Jest to waga „niesamodzielna“, tzn. ważony towar trzeba manualnie, ostrożnie umieścić pośrodku płytki wagi. Po osiągnięciu stabilnej wartości wagowej można odczytać daną wartość wagową.

3.2 Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

Nie należy używać wagi do ważenia dynamicznego. Jeśli są odejmowane albo dodawane małe ilości ważonego towaru, z uwagi na istniejącą w wadze „kompensację stabilności“ mogą wyświetlać się błędne wyniki ważenia! (Przykład: Wolne wydostawanie się cieczy z jednego pojemnika znajdującego się na wadze.)

Nie pozostawiać na dłuższy okres czasu na płycie wagi żadnego obciążenia. Może to być przyczyną uszkodzenia mechanizmu pomiarowego.

Konieczne unikać uderzeń i przeciążeń wagi ponad podane obciążenie maksymalne (Max), odliczając ewent. już istniejący ciężar tary. Mogłoby to uszkodzić wagę.

Nigdy nie używać wagi w pomieszczeniach, w których istnieje ryzyko eksplozji. Niniejsza wersja nie posiada ochrony przeciwwybuchowej.

Zabrania się przeprowadzania zmian konstrukcyjnych wagi. Może to prowadzić do nieprawidłowych wyników ważenia, do powstania wad technicznych i wad zabezpieczeń, jak też do zniszczenia wagi.

Wagę można używać tylko zgodnie z opisanym przeznaczeniem. Zakres użytkowania i stosowania wagi odbiegający od zakresu określonego przez producenta, musi pisemnie potwierdzić i zezwolić firma KERN.

3.3 Gwarancja

Gwarancja wygasa w przypadku:

- nieprzestrzeganie naszych zaleceń podanych w instrukcji eksploatacji
- zastosowanie wykraczające poza zakres opisanego użytkowania
- wykonane zmian w urządzeniu albo otwarcie przyrządu
- mechaniczne uszkodzenie, uszkodzenie przez nośniki, środki, ciecze
- naturalne zużycie
- nieprawidłowe ustawienie (montaż) albo instalacja elektryczna
- przeciążenie mechanizmu pomiarowego

3.4 Kontrola przyrządów mierniczych

W ramach zabezpieczenia jakości należy regularnie kontrolować techniczno-pomiarowe właściwości wagi i ewentualnie istniejącego odważnika wzorcowego. Stosowny odstęp czasu między poszczególnymi kontrolami, jak również sposób i zakres tej kontroli, musi zdefiniować użytkownik wagi. Informacje dotyczące kontroli przyrządów mierniczych wag jak również potrzebnych w tym celu odważników wzorcowych znajdują się na stronie internetowej firmy KERN (www.kern-sohn.com). KERN w swoim akredytowanym laboratorium wzorcowania DKD może szybko i korzystnie cenowo przeprowadzić kalibrację wag i odważników wzorcowych (odwołując się do wzorca narodowego).

4 Podstawowe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

4.1 Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi



Przed ustawieniem i uruchomieniem wagi należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, nawet wtedy, gdy macie już Państwo doświadczenie z wagami firmy KERN.

4.2 Szkoleni personálu

Urządzenie mogą obsługiwać i mogą dbać o nie wyłącznie wyszkoleni pracownicy.

5 Transport i magazynowanie

5.1 Kontrola przy odbiorze

Prosimy natychmiast po dostarczeniu urządzenia skontrolować opakowanie, jak również w trakcie rozpakowywania skontrolować urządzenie, czy nie ma widocznych zewnętrznych uszkodzeń.

W przypadku widocznych uszkodzeń należy zażądać od doręczyciela urządzenia pisemnego potwierdzenia uszkodzenia. Nie zmieniać opakowania ani towaru, nie wyjmować żadnych elementów przesyłki. Defekt należy natychmiast (w przeciągu 24 godzin) zgłosić do serwisu przesyłkowego.

5.2 Opakowanie

Prosimy zachować oryginalne części opakowania w celach ewentualnego transportu zwrotnego.

Do transportu zwrotnego trzeba użyć tylko oryginalnego opakowania.

Przed transportem należy odłączyć wszystkie podłączone kable i luźne/ruchome elementy, usunąć płytkę wagi.

Prosimy założyć ewent. istniejące zabezpieczenia transportu. Prosimy zabezpieczyć wszystkie części, np. szklaną osłonę przeciwwiatrową, płytkę wagi, część sieciową itd. przed wyslizgnięciem się albo uszkodzeniem.

6 Rozpakowanie, montaż i uruchomienie

6.1 Miejsce ustawienia, miejsce użytkowania

Wagi są tak skonstruowane, że w normalnych, zwyczajnych warunkach użytkowania osiąga się niezawodne wyniki pomiarowe.

Mogą Państwo pracować dokładnie i szybko, pod warunkiem, że wybiorą Państwo właściwe miejsce ustawienia wagi.

W miejscu ustawienia należy uwzględnić następujące zalecenia:

- Postawić wagę na stabilnej, równej powierzchni;
- Unikać ekstremalnie wysokich temperatur jak również wahań temperatury, spowodowanych np. ustawieniem wagi obok ogrzewania albo bezpośrednio w zasięgu działania promieni słonecznych;
- Chronić wagę przed bezpośrednim przeciągiem spowodowanym otwartymi oknami albo drzwiami;
- Unikać wstrząsów podczas ważenia;
- Chronić wagę przed dużą wilgotnością powietrza, oparami i kurzem;
- Nie wystawiać urządzenia przez dłuższy czas na działanie dużej wilgotności. Może wystąpić niepożądane obroszenie (kondensacja wilgoci powietrza na urządzeniu), jeśli zimne urządzenie zostało umieszczone w relatywnie ciepłym otoczeniu. W takim wypadku należy aklimatyzować wyłączone z sieci urządzenie średnio przez 2 godziny w temperaturze pokojowej.
- Unikać statycznego załadowywania przedmiotów ważonych, pojemników wagowych oraz osłony przed wiatrem.

W przypadku wystąpienia pól elektromagnetycznych (np. wywołanych telefonami komórkowymi albo urządzeniami radiowymi), statycznych załadowań, jak również niestabilnego zasilania są możliwe duże odchylenia wyświetlonych wartości (złe wyniki pomiarowe). Należy wówczas zmienić miejsce ustawienia wagi.

6.2 Rozpakowanie

Ostrożnie wyjąć wagę z opakowania, usunąć plastikową osłonę i ustawić wagę w przeznaczonym do tego miejscu.

6.2.1 Zmontowanie

Wagę należy postawić tak, aby płytka wagi znajdowała się dokładnie w pozycji poziomej.

6.3 Podłączenie do sieci

Waga jest zasilana zewnętrznym urządzeniem sieciowym. Wartość zasilania podana na etykiecie musi być zgodna z miejscowym napięciem.

Używać tylko oryginalnych urządzeń sieciowych firmy KERN. Zastosowanie innych produktów należy skonsultować z firmą Kern.

6.4 Praca z zasilaniem bateryjnym FKB



- ⇒ W celu włożenia baterii (6 x 1,5 V) usunąć pokrywę zasobników baterii. Można je odkręcić za pomocą monety.
- ⇒ W każdą rurkę na baterie można włożyć 3 baterie o tym samym kierunku biegunowości.
- ⇒ Ponownie wkręcić pokrywę zasobników baterii.

W celu oszczędzania baterii można wyłączyć podświetlenie (patrz rozdz. 7.3).

Ponadto można aktywować funkcję AUTO-OFF (patrz rozdz. 7.2.10).

Spadek napięcia baterii poniżej wartości krytycznej z punktu widzenia bezpieczeństwa eksploatacji powoduje wyświetlenie na wyświetlaczu komunikatu „BATT LOW”.

6.5 Podłączenie urządzeń peryferyjnych

Przed podłączeniem albo odłączeniem urządzeń peryferyjnych (drukarka, PC) do interfejsu danych należy koniecznie odłączyć wagę od sieci.

Prosimy używać z wagą wyłącznie osprzętu i urządzeń dodatkowych firmy KERN, ponieważ są one optymalnie dopasowane do danej wagi.

6.6 Pierwsze uruchomienie

Czas nagrzewania przez 2 godziny po włączeniu umożliwia stabilizację wartości pomiarowych.

Dokładność wagi zależy od miejscowego przyspieszenia ziemskiego.

Przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale "Justowanie".

6.7 Justowanie

Ponieważ wartość przyspieszenia ziemskiego nie jest jednakowa w każdym miejscu ziemi, każda waga – zgodnie z podstawowym, stosownym dla tego miejsca fizycznym prawem ważenia – w miejscu jej ustawienia musi być dostosowana do panującego w tym miejscu przyspieszenia ziemskiego (tylko wówczas, jeśli waga nie została już wyregulowana przez producenta stosownie do miejsca jej ustawienia). Proces justowania należy przeprowadzić przy pierwszym uruchomieniu, po każdej zmianie miejsca ustawienia wagi, jak również przy wahaniach temperatury otoczenia. Aby otrzymać dokładne wyniki pomiarowe, zaleca się dodatkowo, periodycznie justować wagę również w trakcie jej eksploatacji.

6.8 Justowanie (patrz: Rozdział 7.2.6)

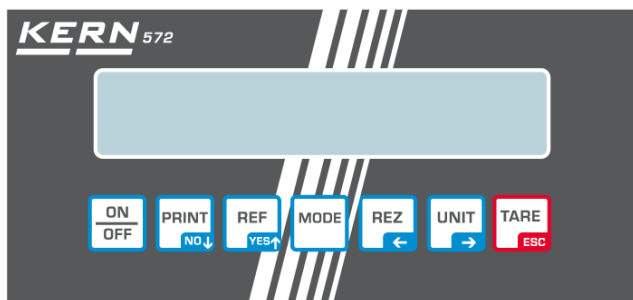
Dokładność wagi można o każdej porze skontrolować i ustawić za pomocą odważnika do justowania.

Postępowanie przy justowaniu:

Uwzględnić stabilne warunki otoczenia. Aby waga osiągnęła stabilność, konieczny jest czas nagrzewania.

7 Eksploatacja

7.1 Panel sterowania Wyświetlacz



Klawiatura

	WŁ. / WYŁ.
	Wydrukowanie wyniku ważenia w TRYBIE: Nie/ w dół
	w trybie %- oraz w trybie liczenia: Utworzyć referencję w TRYBIE: Tak /w górę
	Konfiguracja TRYBU (patrz: Diagram struktury trybu, str. 2)
	Ważenie recepturowe w TRYBIE: w lewo Zmiana jednostki wagowej g- pieces
	Przełączenie jednostek wagowych w TRYBIE: w prawo
	Tarowanie w TRYBIE: Powrót do trybu ważenia

Symbol wyświetlacza

Znaczenie

	Przeciążenie: Przekroczono zakres ważenia
	Zbyt małe obciążenie: Nie osiągnięto zakresu ważenia
	W trybie liczenia oraz %: Zbyt lekki element
	Auto Tare aktywne / W trybie wzorcowania wskazanie zerowe
	Preselect Tare Wstępny wybór tary jest aktywny
	Różnica wyrażona w % w przypadku ważenia procentowego.
	Masa netto składników w przypadku receptur
	Masa brutto kilku składników w przypadku receptur
	Waga znajduje się w trybie liczenia i wskazuje momentalnie wartość wagową ważonej ilości.
	W przypadku wagi uniwersalnej w trybie wzorcowania ważne jest podanie zakresu!
	Wait > 299 s Czas nagrzewania modeli nadających się do legalizacji (monitorowanie zmian wielkości wyjściowych w czasie włączania)

7.2 Obsługa

7.2.1 Ważenie z tarowaniem

Podczas odważania należy włożyć do pojemnika wagi określoną ilość wagową produktu, przy czym masa własna pojemnika nie powinna się odważać. Pojemnik do ważenia nie zostanie uwzględniony podczas ważenia dzięki tarowaniu TARE, i w ten sposób wyświetli się tylko wartość pomiarowa produktu. Maksymalny zakres ważenia zmniejsza się o wartość tarowanego pojemnika do ważenia – tara jest więc subtraktywna. Odczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol jednostki g. kg. Wynik ważenia jest teraz stabilny.

7.2.2 Liczenie – wybranie sztuki referencyjnej

Aby możliwe było liczenie większych ilości elementów, trzeba ustalić za pomocą mniejszej ilości (referencyjna liczba sztuk) średnią masę elementu. Im większa referencyjna liczba sztuk, tym wyższa dokładność liczenia. W przypadku małych albo bardzo różnych elementów trzeba wybrać szczególnie dużą referencję.

Liczenie

Najpierw należy liczbę elementów określonej na górze referencyjnej liczby sztuk. Za pomocą automatycznej optymalizacji referencji OPT zwiększy się automatycznie dokładność liczenia podczas nakładania aż na 100 sztuk.

7.2.3 Ważenie procentowe

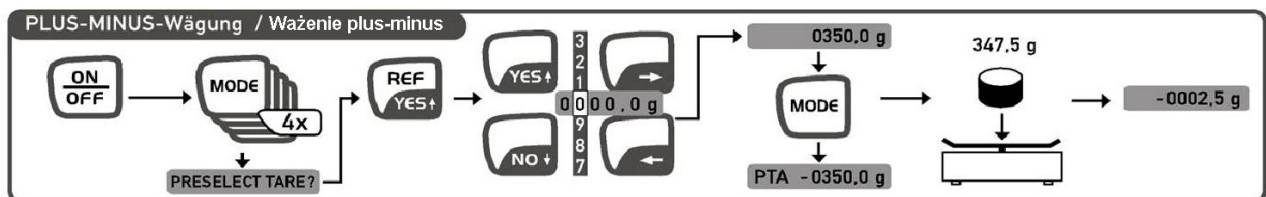
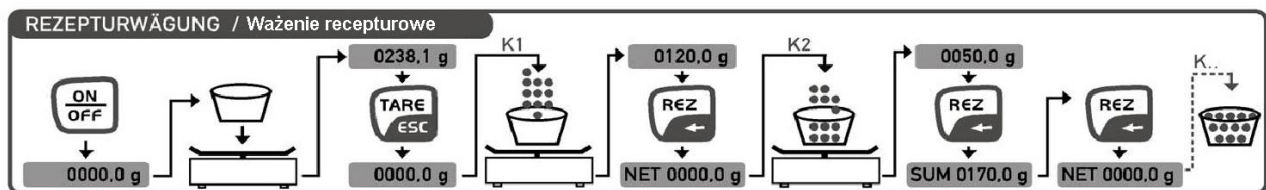
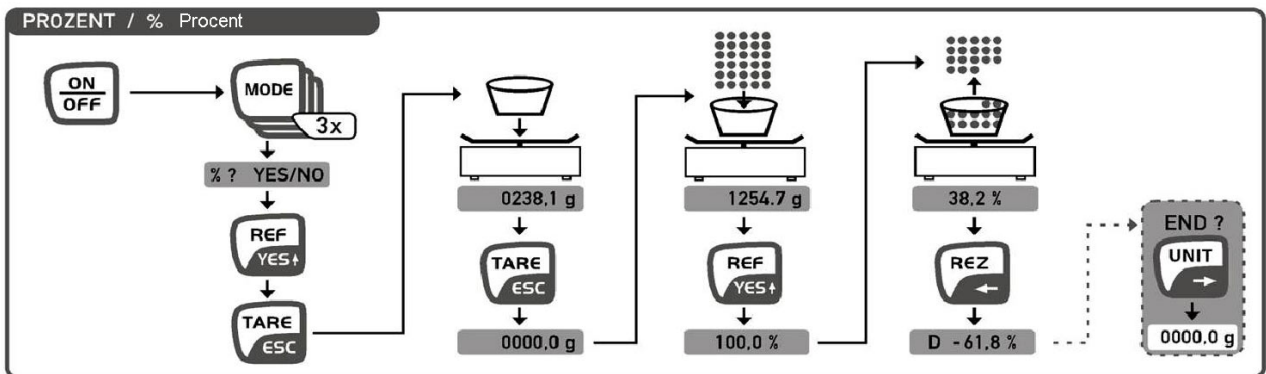
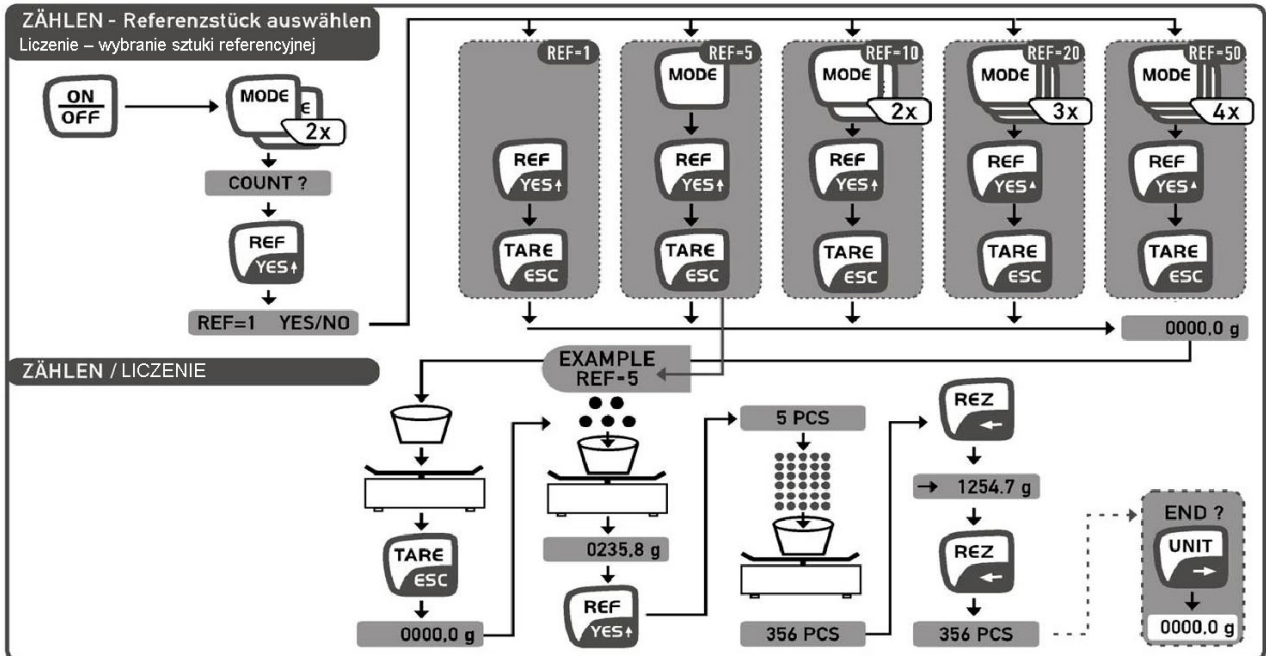
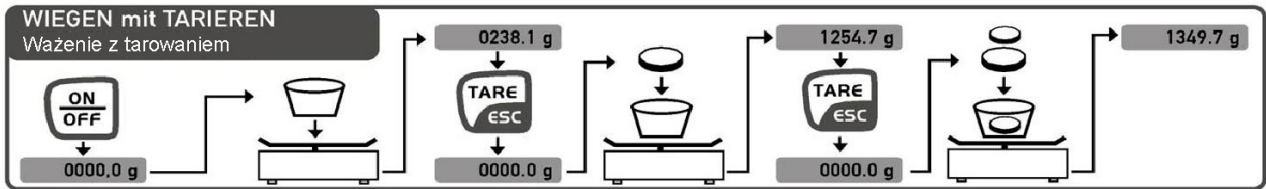
Za pomocą ważenia procentowego można wyjmować ilość elementów z pojemnika do ważenia. Wyjęta ilość wyświetli się najpierw w %. Zamiast manualnego wyjmowania wyświetli się np. odparowana ilość wilgoci w przypadku procesu suszenia w %. Wciśnięcie klawisza REZ spowoduje wyświetlenie pozostałej w pojemniku części w %.

7.2.4 Ważenie recepturowe

Funkcja recepturowania umożliwia odważanie kilku komponentów jeden za drugim a następnie ustalenie całkowitej masy komponentów. Powrót do trybu ważenia poprzez wciśnięcie klawisza ESC.

7.2.5 Ważenie plus-minus

W przypadku ważenia plus- minus elementy do sprawdzenia są porównywane z wartością żadaną. Wyświetla się odchylenie plus - minus od tej wartości żadanej.



7.2.6 Justowanie

Należy wykonać justowanie wagi w miejscu jej ustawienia przed pierwszym użyciem oraz w regularnych odstępach czasu.

Prosimy przestrzegać czasu nagrzewania podanego w rozdziale „Pierwsze uruchomienie”.

Podczas procesu justowania należy unikać wstrząsów i zakłóceń!

7.2.7 Odjęcie wartości tary

Znaną masę własną pojemnika do ważenia można odtarować wpisując jego masę jako odjęcie wartości tary.

W ten sposób przy kolejnych ważeniach zawsze wyświetlać się będzie tylko masa netto ważonych przedmiotów.

Na wyświetlaczu PTA

Zabrania się wykonywania manualnego tarowania za pomocą przycisku TARE !

7.2.8 Auto Tarer

Aktywowanie funkcji AutoTare służy do stabilizacji punktu zerowego wagi. Niewielkie różnice masy w zakresie punktu zerowego będą automatycznie tarowane, tzn. wskazanie pozostanie na zerze.

7.2.9 Szybkość/ Filtr

Wagę można dostosować w stopniach od 1-5 do miejsca jej ustawienia.

Stopień 1: Bardzo dobre warunki do ustawienia, szybkie wskazywanie, niewielkie filtrowanie

(np. dozowanie) Stopień 5 :złe warunki do ustawienia, powolne wskazywanie, duże filtrowanie

(w przypadku niespokojnego otoczenia) Przykład: Ważenie z dozowaniem wymaga dużej szybkości zobrazowania, co można ustawić za pomocą ustawienia FAST w TRYBIE Program.

7.2.10 Auto Off

Funkcja AUTO OFF wyłącza wagę po upływie ok. 50 sekund, jeśli nie jest ona używana.

7.2.11 Zmienny współczynnik

Wartość wagowa w g zostanie natychmiast pomnożona przez zmienny współczynnik a wynik pojawi się na wyświetlaczu (w jednostce *).

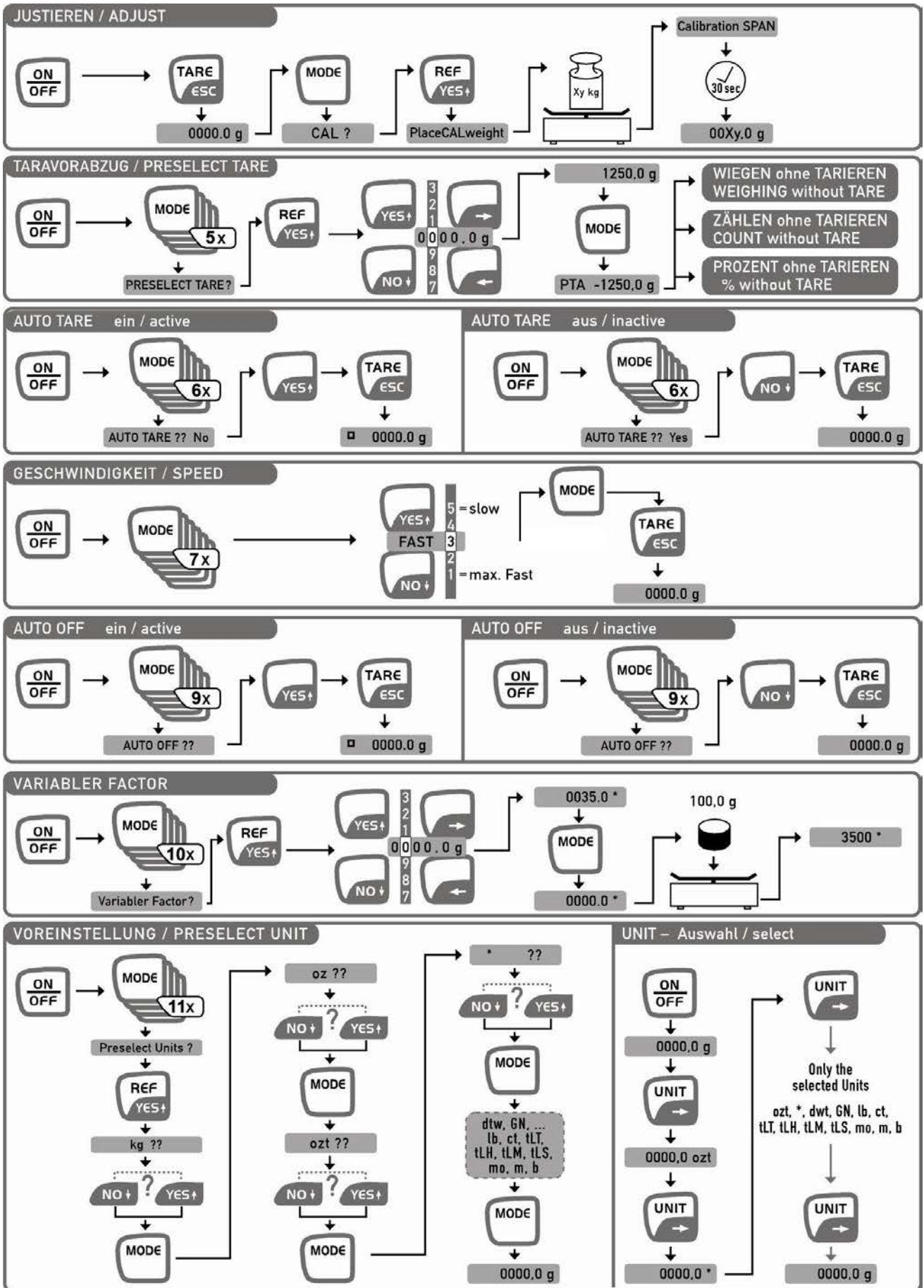
Przykład: Kartka papieru o rozmiarach 10x10cm waży 0,6 g. – należy ustalić masę 1 m². W tym celu współczynnik należy ustawić na 100. Wskazana wartość wynosi 0,6 g x 100 = 60,0*, czyli 60.0 g / m²

Funkcja TO OFF wyłącza wagę po upływie ok. 50 sekund, jeśli nie jest ona używana.

7.2.12 Ustawienie wstępne

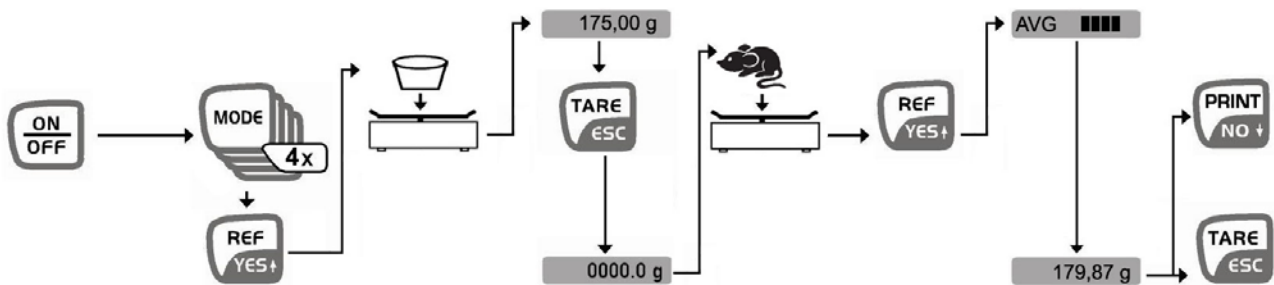
Wszystkie jednostki wybrane w PRESELECTED UNITS za pomocą zostaną zaoferowane w trybie ważenia na przycisku UNIT . Zalecenie: Wstępnie należy wybrać tylko rzeczywiście potrzebne jednostki.

Każde wciśnięcie przycisku UNIT powoduje przejście do kolejnej wybranej jednostki (za pomocą PRESELECTED UNITS).



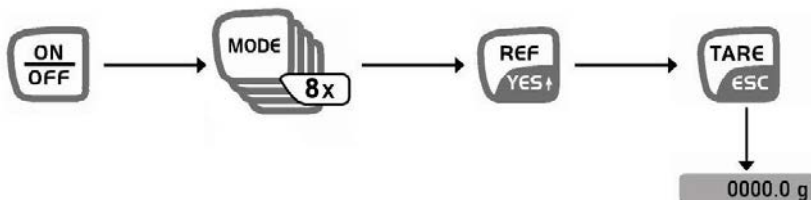
7.2.13 Ważenie zwierząt:

- Aktywacja za pomocą funkcji Mode/Animal weigh. Y/N (4 x przycisk Mode).
- Ustawić na powierzchni wagi pojemnik bez obiektu pomiarowego i wytarować.
- Umieścić obiekt pomiarowy (zwierzę) w zbiorniku i uruchomić pomiar za pomocą przycisku REF/YES.
- Na wyświetlaczu za pomocą symbolu AVG wyświetlany jest status określania wartości średniej, kasowania poszczególnych bloków liczbowych, a na końcu wyświetlana jest wartość stała.
- Wydruk i kasowanie wartości średniej można uruchomić poprzez naciśnięcie przycisku PRINT.
- Samo kasowanie możliwe jest poprzez naciśnięcie przycisku TARE.



7.2.14 Funkcja Swap:

- Silne filtrowanie



7.3 Podświetlenie wyświetlacza

Jeśli waga jest włączona i wskazuje zero, należy wciskając przycisk "MODE" wybrać punkt menu "Backlight". Aby włączyć podświetlenie na dłuższy okres czasu, potwierdzić przyciskiem "YES". Aby ponownie wyłączyć podświetlenie, należy wcisnąć przycisk "NO".

Jeśli podświetlenie wskazania ma się wyłączać po upływie jakiegoś ustalonego czasu (aby oszczędzać baterie), można wybrać wciskając przycisk "MODE" punkt menu "Backlight auto" i potwierdzić klawiszem "YES". Wyłącza się ono po 10 sek. Po osiągnięciu stabilnej wartości wagowej- automatycznie wyłącza się.

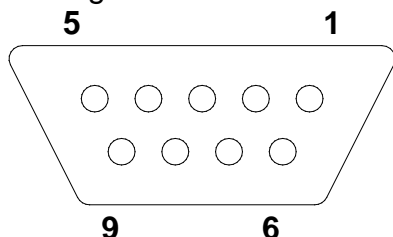
7.4 Wyjście danych RS 232 C

Dane techniczne

- 8-bit ASCII Code
- 1 bit startu, 8 bitów danych, 1 bit zatrzymania, brak bitu parzystości
- Szybkość przenoszenia można wybrać 2400, 4800, 9600 Baud (ustawienie producenta) oraz 19200 Baud.
- Sub-D wtyczka 9-biegunowa jest potrzebna
- W przypadku eksploatacji z interfejsem bezsterkowe działanie zapewnia stosowanie tylko odpowiedniego kabla do interfejsu firmy KERN (max. 2m)

Rozmieszczenie wyprowadzeń gniazdka wyjścia wagi (widok z przodu)

Sub-D gniazdko 9 bieg.



- Pin 2: Transmit data
- Pin 3: Receive data
- Pin 5: Signal ground

Baudrate

Szybkość przenoszenia wartości pomiarowych ustawia się przyciskiem MODE. W poniższym przykładzie szybkość przenoszenia ustawia się na 4800 Baud.

Ustawianie szybkości przenoszenia	Wyświetlacz wagi
1. Tak często wciskać klawisz MODE, aż pojawi się "PRINTER?".	PRINTER? 2400 Baud
2. Wcisnąć przycisk YES	
3. Tak często wciskać klawisz MODE, aż pojawi się żądana szybkość przenoszenia (np. 4800 Baud).	4800 Baud
4. Wcisnąć YES dla 4800 Baud, X potwierdza nowe ustawienie.	4800 Baud X
5. Tak często wciskać klawisz MODE, aż waga zacznie wskazywać wartości znowu w gramach, albo wcisnąć przycisk TARE.	0,0 g

7.5 Interfejs RS232C

Wyprowadzenie danych interfejsem RS 232 C

Uwagi ogólne

Warunkiem transmisji danych pomiędzy wagą a urządzeniem peryferyjnym (np. drukarka, PC ...) jest ustawienie obydwóch urządzeń na takich samych parametrach interfejsu (np. szybkość przenoszenia, parzystość ...).

Istnieją 5 typy wyjścia danych przez RS 232 C

Wyjście danych klawiszem PRINT

Proces drukowania można rozpocząć za pomocą przycisku PRINT.

Przy tym należy wyłączyć ustawienia AUTOPRINT oraz AUTOPRINT PC.

AUTOPRINT (wyjście danych po nałożeniu ciężaru)

Ustawienie AUTOPRINT znajduje się na ścieżce PRINTER i można je tam włączyć albo wyłączyć. Jeśli AUTOPRINT jest aktywny, to po odciążeniu wagi i kolejnym obciążeniu po osiągnięciu równomierności zostanie przesłana interfejsem danych RS 232 aktualna wartość wagowa.

AUTOPRINT PC (ciągłe wyjście danych)

Ustawienie AUTOPRINT PC znajduje się na ścieżce PRINTER i można je tam włączyć albo wyłączyć. Jeśli AUTOPRINT PC jest aktywny, to aktualne wartości wagowe są nieustannie przesyłane interfejsem danych RS 232.

Wyprowadzenie danych za pomocą rozkazów zdalnego sterowania

Za pomocą rozkazów zdalnego sterowania, które są przenoszone do wagi jako znaki ASCII, na wadze można wywoływać następujące funkcje:

- t Tarowanie
- w Wartość wagowa (również niestabilna) jest przesyłana z wagi szeregowym interfejsem.
- s Stabilna wartość wagowa jest przesyłana z wagi szeregowym interfejsem.

Po odbiorze jednego ze znaków w albo s waga przesyła bez przerw między znakami.

Wydanie na drukarkę kodów paskowych


Tryb przesyłu danych należy ustawić na „Barcode”.

Domyślną drukarką kodów paskowych jest drukarka Zebra model LP2824.

Należy przy tym zwracać uwagę, że format wyjściowy wagi jest zdefiniowany na stałe i nie może zostać zmieniony.

Format druku jest zapisany w drukarce. Oznacza to, że w przypadku uszkodzenia drukarki nie może zostać wymieniona na fabrycznie nową, lecz wcześniej należy w firmie KERN wgrać odpowiednie oprogramowanie.

Drukarkę Zebra i wagę należy połączyć w stanie wyłączonym za pomocą otrzymanego przewodu interfejsu.

Po włączeniu obu urządzeń i uzyskaniu gotowości do pracy, każdorazowo po naciśnięciu przycisku  zostanie wydrukowana etykieta.

7.5.1 Opis transferu danych

Każda transmisja danych ma następującą strukturę:

Bit-Nr.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	B*	N	N	N	B	B	B	B	B	0	0	0	E	E	E	CR	LF	

N = Numeratora

B*: = Znak pusty albo przy % Autotara wł. w zakresie zera.

B, 0, ;, g: = Znak pusty albo wartość wagowa z jednostką, w zależności od obciążenia wagi.

E = Jednostką

CR: = Carriage Return

LF: = Line Feed

7.5.2 Numerator

Numerator znajduje się w punkcie menu "Printer" i można go aktywować wzgl. dezaktywować.

W przypadku wyprowadzenia danych klawiszem Print zwiększy się on o jedno miejsce.

7.6 Drukarka

Drukarkę można podłączyć przez interfejs RS 232. Na wydruku masa pojawi się w gramach.

W trybie liczenia wydrukują się liczba sztuk albo wskazanie masy.

W trybie procentowym wydrukują się części procentowe albo wskazanie masy.

Wydruk nastąpi po wciśnięciu przycisku PRINT.

Za pomocą numeratora można na bieżąco numerować każdy wydruk.

Wyłączenie wagi albo użycie CLEAR powoduje ustawienie numeratora ponownie na (000).

7.7 Ważenie podpodłogowe

Przedmioty, których wskutek ich wielkości albo formy nie można ustawić na szalce wagi, można ważyć za pomocą ważenia podpodłogowego.

Prosimy postępować w poniższy sposób:

- Wyłączyć wagę.
- Odwrócić wagę zwracając uwagę na to, aby płytką wagi nie była obciążona.
- Otworzyć pokrywę zamykającą na spodzie wagi
- Zawiesić hak do ważenia podpodłogowego
- Postawić wagę nad otworem.
- Zawiesić na haku towar przeznaczony do ważenia i wykonać ważenie.

! Uwaga !

Uważać, aby hak użyty do ważenia pod podłogą był dość stabilny, aby wytrzymał unoszonego wazonego towaru (niebezpieczeństwo złamania). Stale uważać, aby pod obciążeniem nie znajdowały się żadne istoty żywe albo przedmioty, które mogłyby ponieść szkodę.

! Wskazówka !

Po zakończeniu ważenia podpodłogowego otwór na spodzie wagi należy koniecznie ponownie zamknąć (ochrona przeciw zakurzeniu).

8 Konserwacja, Utrzymywanie urządzenia w dobrym stanie, Likwidacja

8.1 Czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia odłączyć urządzenie od napięcia sieciowego.

Nie używać żadnych agresywnych środków czyszczących (rozpuszczalników, itp.), lecz szmatkę nasączoną łagodnym ługiem mydlanym. Przypilnować, aby do urządzenia nie przedostał się żaden płyn i powycierać suchą, miękką szmatką. Luźne pozostałości próbek/proszki usunąć ostrożnie za pomocą pędzelka albo ręcznego odkurzacza.

Natychmiast usunąć rozlany, rozsypany towar.

8.2 Konserwacja, Utrzymanie w dobrym stanie

Tylko wyszkoleni i autoryzowani przez firmę KERN technicy serwisowi mogą otworzyć urządzenie.

Przed otwarciem odłączyć urządzenie od sieci.

8.3 Utylizacja

Chcąc zlikwidować opakowanie i urządzenie użytkownik musi stosować się do obowiązujących narodowych i regionalnych przepisów prawnych.

9 Mała pomoc w przypadku awarii

W przypadku zakłócenia w przebiegu programu wagę należy na chwilę wyłączyć i odłączyć ją od sieci. Proces ważenia trzeba potem zacząć od początku.

Zakłócenie

Możliwa przyczyna

Wskazane masy nie świeci się.

- Waga nie jest włączona.
- Połączenie z siecią zostało przerwane (kabel sieciowy nie jest włożony/ jest uszkodzony).

Wskazanie masy zmienia się nieustannie.

- Nastąpiła awaria zasilania.
- Przeciąg/cyrkulacja powietrza
- Wibracje stołu/podłoża
- Płytki wagi styka się z ciałami obcymi.
- Pola elektromagnetyczne/ Ładowanie statyczne (wybrać inne miejsce ustawienia/ jeśli to możliwe, wyłączyć urządzenie zakłócające)

Wynik ważenia jest jednoznaczny nieprawidłowo.

- Wskaźnik wagi nie jest na zerze.
- Justowanie już się nie zgadza.
- Istnieją silne wahania temperatur.
- Pola elektromagnetyczne/ Ładowanie statyczne (wybrać inne miejsce ustawienia/ jeśli to możliwe, wyłączyć urządzenie zakłócające)

W przypadku wystąpienia innych komunikatów zakłóceń należy wyłączyć i ponownie włączyć wagę. Jeśli komunikat błędu nie znika, należy skontaktować się z producentem.

10 Oświadczenie o zgodności

Aktualna deklaracja zgodności WE/UE dostępna jest pod adresem:

www.kern-sohn.com/ce

i W przypadku wag wzorcowanych (= wag zadeklarowanych jako zgodne z normą) deklaracja zgodności dostarczana jest wraz z urządzeniem.